



Founded in
1881 as a Mission
1883 as a Church
1892 current location

4TH SUNDAY OF EASTER: GOOD SHEPHERD SUNDAY Cuarto Domingo de Pascua: Domingo del Buen Pastor

3114 Scranton Road
Cleveland, Ohio 44109

Saint Michael the Archangel Parish

May 11, 2025

Parish Office #: 216-621-3847

Cleveland Landmark (1973) and Historic Landmark (1974)

Website: www.smacleveland.net



www.facebook.com/smacleveland.net

Email: info@smacleveland.net

michaelclev@dioceseofcleveland.org

Parish Office Open (Horario de la Oficina)

MON, WED, THURS, FRI & SUN: 9AM-2PM

(**Closed** on Holidays, Tuesdays, Saturdays/
Cerrados los Días Feriados, Martes, Sábados)

➤ Father Mark R. Riley, Pastor - 216-618-0882;
fathermarkriley@gmail.com

➤ Deacon Gonzalo López - 216-618-9961

➤ Deacon Francisco Miranda -
fmiranda@smacleveland.net

➤ Sister Juana Mendez, SC, Pastoral Associate
- 513-659-3078, jmendez@smacleveland.net

➤ Maribel Cuadrado, Receptionist

➤ Nory Maldonado, Bookkeeper & OC -
nmaldonado@smacleveland.net

➤ Marlene Rios, Director of Religious
Education (PSR) - 216-357-9126

➤ Waleska Negron, Christian Initiation for
Adults (OCIA) - wnegron@smacleveland.net

➤ Robert Dillon, Organist & Church Tour Guide-
216-398-1616

➤ Lydia Fernández, Social Justice

➤ Father James McCreight, Retired (RETIRADO) -
padrejaime@smacleveland.net

➤ Father Dennis R. O'Grady, Retired (RETIRADO)

➤ Deacon Miguel Figueroa, Retired (RETIRADO)

Pantry/ Dispensa de Compras

2nd & 4th Saturdays/Sábados
from 9am-11am at Parish
Hall (3115 Scranton)

Wedding Banns III:

Adlinay Alvarez & Luis Castro

Wedding Banns I:

Melani Cruz & Keveion Hagwood

Abimael Ruiz & María del Carmen Ramírez



Weekly Parish Bulletin ~ Boletín Semanal Parroquial
Parroquia San Miguel Arcángel Volume ~ Volumen: 99 No.19

WEEKEND MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS DE FIN DE SEMANA

ENGLISH	SATURDAY VIGIL – 5PM
	SUNDAY – 9:45AM
Monday and Friday: 12pm Mass in the chapel. (Please note: If there is a funeral on Monday or Friday then there will be NO 12pm English mass that day.)	
➤ 1 st Friday of the month: Holy Hour at 7pm	
ESPAÑOL	SÁBADO (VIGILIA) – 7PM
	DOMINGO – 12PM
	Miércoles, Jueves – 6:30pm
Lunes y Viernes: Misa a las 12pm en la capilla. (Tenga en cuenta: Si hay un funeral el lunes o viernes entronces NO habrá misa en inglés a las 12pm ese día.)	
➤ 1 ^{er} Viernes del mes: Hora Santa a las 7pm	

DAILY MASS INTENTIONS~INTENCIONES POR LA MISA DIARIA

SATURDAY/SÁBADO, 10 MAY – 4TH SUNDAY OF EASTER: GOOD SHEPHERD SUNDAY

5pm Lind Family

7pm Gloria Iris Santana+

Happy Mother's Day/Feliz día de las Madres

SUNDAY/DOMINGO, 11 MAY – 4TH SUNDAY OF EASTER: GOOD SHEPHERD SUNDAY

9:45am Justa & Zaida Rosa+, Celia Nazario+, Ricardo Mendez+,
Purifico Laboy+, Celia Caraballo+, and All the Mothers Living &
Deceased

12pm Gloria Rodríguez+, Celia Caraballo+, Teresa Reyes Peña+,
José Morales+, Celia Caraballo+, y todas Madres Vivas y Difuntas

MONDAY/LUNES, 12 MAY - STS NEREUS & ACHILLEUS, ST. PANCRAS

12pm All Mothers Living & Deceased

TUESDAY/MARTES, 13 MAY- OUR LADY OF FATIMA

No mass/ No misa

WEDNESDAY/ MIÉRCOLES, 14 MAY – ST. MATTHIAS

5:30pm Holy Hour/Hora Santa

6:30pm Heriberto Blanco+ y David Núñez+

THURSDAY/JUEVES, 15 MAY – ST/ ISIDORE

6:30pm Jose Rivera+

FRIDAY/VIERNES, 16 MAY

12pm Damiana Arriaga+

SATURDAY/SÁBADO, 17 MAY – 5TH SUNDAY OF EASTER

5pm Charlie Martin+

7pm Gloria Iris Santana+

SUN/ DOMINGO, 11 MAY (MOTHER'S DAY) — ACTS 13:14, 43-52, RV 7:9, 14B-17, JN 10:27-30// MON/ LUNES, 12 MAY — ACTS 11:1-18, JN 10:11-18// TUES/ MARTES, 13 MAY — ACTS 11:19-26, JN 10:22-30 // WED/ MIERCOLES, 14 MAY — ACTS 1:15-17, 20-26, JN 15:9-17// THURS/ JUEVES, 15 MAY — ACTS 13:13-25, JN 13:16-20 // FRI/ VIERNES, 16 MAY — ACTS 13:26-33, JN 14:1-6 // SAT/ SÁBADO, 17 MAY — ACTS 14:21-27, RV 21:1-5A, JN 13:31-33A, 34-35

HABEMUS PAPAM!

Picture from foto de Habemus Papam
(www.vatican.va)

We have a pope!**¡Tenemos un nuevo Papa!****His Holiness Pope Leo XIV!****Santo Padre León XIV**

Mt 16:18-19a And I tell you, you are Peter, and on this rock, I will build my church, and gates of Hades will not prevail against it. I will give you the keys of the kingdom of heaven.

Mt 26,18-19a Pues yo te digo que tú eres Pedro y sobre esta piedra construiré mi Iglesia, y el impero de la muerte no vencerá. A ti te dará las llaves del reino de los cielos.

PRAY FOR THE SICK / OREMOS POR LOS ENFERMOS

Fr. Dennis O'Grady; Rosendo & Norma Rivas; Edwin Rosa; José Charon; Irving Rodríguez; Phyllis Lutz; Rosemarie Bell, Ed McCreight; Jay & Nery DeJesús; Thomas Kazanowski; Kayla Kazanowski; Terry Nuhn; Nicole Cartolin; Beverly Erny; Ava Lugo; John Olsen; Chris Stolecowski; Michael Hrynczuk, Jimmy Cotto; Luis Fernando García; ; Antonia Rivera; Haydee Scengie; Eradin M. & Sally Dollard, Melvin & Awilda González, Clarisa González; Lesvia Meléndez, Alfonso Flores, Randy Balog, John Hopkins, Miguel Caraballo; Carlos & Maribel Miranda; Bruno & Teresa Díaz, Confessor Figueroa, Julia De Jesús, Ana Vélez, Jan Walters, Eiduvina Troche Peña, Eyana Boothe, Pedro De Jesús Méndez, Luis Velásquez, Yvette Morales, María Cedeño, Lucky Myers, Jackson Schreiner, Abe Robinson, José A. Molina Flecha, Mitchell Opala, Maximina Carbajal, John Keane, Mike Perciado, Robert Bastian, Anaida Casiano, Linda & Susan Zunt, Bob Dillon, Carmen García, Carlos Benitez, María Guy, Raymond Serrano, Ryan Brownlee, and *for all the sick / y por todos los enfermos.*

WEEKLY COLLECTION/ COLECTA SEMANAL**Weekends starting May 04, 2025**

Mass Times	Amount	Attendance
5pm	\$ 703.00	37
7pm	\$ 314.00	67
9:45am	\$ 1,074.16	188
12pm	\$ 1,582.15	195
Total: \$ 3,673.31		487

Additional Contributions: Mail-Ins: \$ 30.00

Utilities: \$ 2,110.78 Restoration: \$ 119.00

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT! ¡GRACIAS POR SU APOYO**SACRAMENTS / SACRAMENTOS****BAPTISM / BAUTISMO**

- ❖ Prospective parents and godparents are required to attend **Pre-Baptismal workshop** before scheduling a date for the Sacrament of Baptism. The next workshop will be offer **in English on NEXT Sunday, May 18, 2025.** Please call or visit the parish office to register at least two weeks in advance of the workshop you would like to attend.
- ❖ Los futuros padres y padrinos están requeridos a asistir a un **taller Pre-Bautismal** antes de reservar la fecha del Sacramento de Bautismo. El taller **español 2025 será domingo 01 de junio.** Por favor llame o visite la oficina parroquial para registrarse al menos dos semanas antes del taller al que desea asistir.

MATRIMONY / MATRIMONIO

- ❖ Please call the parish office **NO LESS THAN SIX MONTHS IN ADVANCE** before the wedding date to arrange with Fr. Mark Riley.
- ❖ Por favor llame a la oficina parroquial **NO MENOS DE SEIS MESES ANTES** de la fecha de la boda para organizar todos los detalles con Padre Marcos Riley.

SACRAMENT OF ANOINTING THE SICK / SACRAMENTO DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS & COMMUNION CALLS / LLEVAR COMUNIÓN AL ENFERMO

- ❖ Please contact the parish office and keep us informed of the sick and shut ins.
- ❖ Favor, llame a la oficina parroquial y manténganos informados de los enfermos y los aislados.

CONFESSIONS / CONFESIONES

- ❖ **Saturday (Sábado) - 3:30pm - 4:30pm OR by appointment (por cita)**

Deacon James Parisi, who was here as a seminarian, will be ordained a priest on next, Saturday, May 17 at 10am at the Cathedral of St John the Evangelist. You are invited to attend; however, seating is limited in the cathedral. The Mass will be live-streamed at www.dioceseofcleveland.org/events.

- His first Mass of the Thanksgiving will be at St Hilary Church in Fairlawn on Sunday, May 18 at 2pm. You are invited to attend.
- He will be celebrating Masses of thanksgiving here at St Michael Sunday, June 8 at both the 9:45am and Noon Masses.

El Díacono James Parisi, que estuvo aquí como seminarista, será ordenado sacerdote el próximo, **sábado 17 de mayo a las 10 de la mañana** en la Catedral de San Juan Evangelista. Está invitado a asistir; Sin embargo, el aforo es limitado en la catedral. La misa será transmitida en vivo a las www.dioceseofcleveland.org/events.

- Su primera Misa de Acción de Gracias será en la Iglesia de San Hilario en Fairlawn el domingo 18 de mayo a las 2 p.m. Está invitado a asistir.
- Estará celebrando misas de acción de gracias aquí en San Miguel el domingo 8 de junio en las misas de las 9:45 a.m. y del mediodía.

Two Food Sales Coming in May 2025 in the Assembly**Room:** Please be generous.

- **Youth Group** will have a **food sale on Sunday, May 18th** after 12pm Mass. The funds are for youth activities.
 - Also, **tickets for a guitar raffle are available: \$5/ticket.** The drawing will be in July.
- **Charismatic Renewal Group** will have a **food sale on Sunday, May 25th** after 9:45am Mass in the Assembly Room. The funds are for an upcoming retreat.

Dos ventas de alimentos en mayo de 2025 en el Cuarto de Asamblea: Por favor, sean generosos.

- **El Grupo Juvenil** tendrá una **venta de comida el domingo 18 de mayo** después de la Misa de las 12 p.m. Los fondos son para las actividades juveniles;
 - Además, **los boletos para una rifa de guitarra están disponibles: \$5 por boleto.** El sorteo será en julio.
- **El Grupo de Renovación Carismática** tendrá una **venta de alimentos el domingo 25 de mayo** después de la misa de las 9:45am. Los fondos son para su próximo retiro.

(Cursillo in Christianity is an apostolic movement. The following women's retreat will be in Spanish.)

Movimiento de Cursillos de Cristiandad**RETIRO DE MUJERES****29, 30, 31 de mayo y 1o. de junio, 2025**

St. Leonard Youth Retreat Center, 4076 Case Rd. Avon.

Para más detalles y registrarse comuníquese con la Hermana Juana.

Clean the Church:

Volunteers needed...next, **Saturday, May 17th** ... Meet in Assembly Rm at 8:30 am. Contact Miriam Juárez at 216-401-0275. **No need to bring anything with you.**

Limpiar la Iglesia:

Se necesita voluntarios... el próximo, **Sábado, 17 de mayo...** Reunirse en el Cuarto de Asamblea a las 8:30am. Comuníquese con Miriam Juárez al 216-401-0275. **No es necesario que traigas nada contigo.**

Annual Raffle Winners (Congratulations!)/ Ganadores de la Rifa Anual (;Felicitades!)**April/abril 2025**

- 1st Prize: \$100.00 – Josie Buniel
- 2nd Prize: \$75.00 – Cynthia Sanchez
- 3rd Prize: \$50.00 – Melinda Hernandez

Excerpts from [Pastoral Patterns, Summer 2025, April 27 to July 27, p. 15](#)

"The first reading is a significant one, for it is an account of Saint Paul's very first apostolic mission. Up until then, Paul was still called Saul, his given name. To the Jewish authorities, Paul was already a traitor and an enemy. Now he was welcoming Gentiles to the area around the synagogue on the sabbath. No wonder they were upset. But Paul did not return their incitement and persecution with confrontation or violence. He and Barnabas converted and baptized many Gentiles, then shook the dust from their feet and traveled elsewhere. It may well be that this first missionary experience of his led to the peripatetic life Paul chose to live.

On Mother's Day, we honor our mothers and all those who have cared for us with a mother's love. From before we can even remember, they held us, fed us, changed us, and guided our footsteps as we learned to walk. Year after year, they cared for us, binding our wounds and encouraging our efforts. Throughout our lives, they have shepherded us. When we think of Jesus as the Good Shepherd, we may think of our mother, holding us gently in her arms or by the hand, rescuing us when we were lost, willing to lay down her life for us. May this confluence of Mother's Day and Good Shepherd Sunday help us link the love we are given by both."

+++++

Extractos de [Palabras Pastorales, Verano 2025, del 27 de abril al 27 de julio, p. 12](#)

"La primera lectura es significativa, pues ofrece un recuento de la primerísima misión apostólica de San pablo. Hasta ese entonces a Pablo todavía se le conocía como Saulo, su nombre de pila. Para las autoridades judías Pablo ya era considerado un traidor y un enemigo. Ahora recibía a los paganos en las áreas contiguas a la sinagoga el día, sábado. No en balde las autoridades están agitadas. Pero Pablo no contesto la provocación y persecución de ellos ni con confrontación ni con violencia. Mediante el y Bernabé muchos paganos abrazaron la fe y bautizaron, y después en señal de protesta ambos sacudieron el polvo de sus pies y se marcharon a otro lugar. Bien pudiera ser esta primera experiencia misionera haya conducido a Pablo a llevar la vida peripatética que escogió.

En el Día de las Madre honramos a nuestras madres y a todas las personas que nos han cuidado con un amor de madre. Desde antes de lo que pudiésemos recordar, esas personas nos llevaron en brazos, nos alimentaron, nos cambiaron pañales y guiaron nuestros pasos mientras aprendíamos a caminar. Año tras año cuidaron de nosotros, curaron nuestras heridas y animaron nuestros esfuerzos. En el transcurso de nuestra vida actuaron como pastoras para nosotros. Recordar a Jesús como el Buen Pastor nos lleva a pensar en nuestra madre llevándonos suavemente en sus brazos o de la mano, buscándonos cuando nos habíamos perdido y dispuesta a dar su vida por nosotros. Que esta confluencia del Día de la Madre y del domingo del Buen Pastor nos ayude a conectar el amor que tanto ella como él nos ofrecen."



Serving our communities
with five locations

Craciun Berry Funeral Home Cleveland
Craciun Funeral Home Middleburg Heights
Holick Craciun Funeral Home Westlake
Corrigan Craciun Funeral Home Cleveland
Fairview Park

216-281-7300

Charles D. Slone – Funeral Director
13115 Lorain Avenue Cleveland, OH 44111
Margarita Claudio – Hispanic Liaison

SLONE & CO.
Funeral Directors
www.slonecares.com
216-941-3434



Carilyn X Martinez

Owner
Quinceañera and
Sweet 16 Dresses,
Tiaras, Bouquets
15 Dolls and
Other accessories

6627 Pearl Rd Parma Hts Ohio 44130
By appointment
216-255-8531
carys15boutique@gmail.com



Bartell Georgalas & Juarez

Immigration and Criminal Defense Attorneys
Abogados de Inmigración y Casos Penales

Call for A Free Consultation/ Llame Para Una Consulta Gratuita
216 - 710 - 6700

You could get with UnitedHealthcare Dual Complete® LP (HMO D-SNP). Dual Complete with a health plan with \$0 Copay, for people who: Have both Medicaid and Medicare, and could use more help to cover more care and costs.

Get a prepaid card, \$175.00 a month, to buy covered over-the-counter (OTC) products and groceries.

Shane Snider Licensed Sales Agent 440-867-6142,
TTY 711 snide57@me.com
FaithLoveandHopesnurnace.com

Un plan UnitedHealthcare Dual Complete® LP (HMO D-SNP) con \$0 de copago, incluye beneficios adicionales para ayudarlo a recibir la atención y los servicios que le podrían estar faltando hoy. Si tiene ambas, Medicaid y Medicare, podría ser de gran ayuda para cubrir una mayor parte de su atención y costos.

\$175 al mes en una tarjeta precargada para productos de venta sin receta y alimentos saludables.

Ana Garcia Snider Agente de ventas autorizado 440-477-6173, TTY 711 anasnider@me.com
Sí, hablo su idioma

GET FORMED NOW! It's EASY and FREE to Register!

1. Go to www.formed.org/signup
2. Enter the parish name "St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, Click Next.
3. Enter your Full Name and email and **Click Sign up!**

FORMED

¡Inscríbese en Formed!! ¡ES FACIL y GRATUITA!

1. Vaya a www.formed.org/signup
2. Entre el nombre de la parroquia "St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, selecciona la iglesia, presione **Next**.
3. ¡Entra tu nombre completo y correo electrónico, **presione Sign up!**

FORMED

Saint Michael the Archangel defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. Amen.



San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.